Ն. 4549 | 1881 ՅՈՒՆՎԱՐ 14 ՇԱՐԵՆՊԻՀ

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻԱ ՅՈՒՆՎԱՐ 26 ՇԱՐԵՆՊԻՀ — Ն. 4549

21 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԻ — 30 ՓԱՐԱ

Անատոլիի Էֆեմերիս

ՄԻԻՆԱՏԻՍ ԻՐՃԻԵԱՍ

21 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԻ — ՔՆԱՆ ՍՍ. ՀԷ — 30 ՓԱՐԱ

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լոնտրա, 24 յունվար

Թայմս գազէթասընտա աթիտէքի ֆըգրա օգունմուշ տուր. — «Էվրօբա սասյիշինին մուհաֆազասը, տէվլէթլէրին իթիհատընա միւթէվագբի տըր։ Ինկիլթէրրա տէվլէթի քէնտի թէվասիւթիւ տօսթանէսինի տիրիղ իթմէէճէք իսէ տէ, նէթիճէլերի, իւք եվվէլթիւֆէնք էնտաթիսէճէք միլէթէ այիտ օլան պիր մուհարէպէտէ հիչ պիր մէսուլիեթ տէրիհտէ իթմէք իսթէմէզ։ Էկէր Եունանիստան իթմէք եալընըզ հարէքէթ իտէր իսէ, Էվրօբա տէվլէթլերի թարաֆընտան քէնտի հալինէ պըրագըլմասընտան տօլաեր շիքեաեէթ իթմէմէլի տիր։ Եունանիստան, Էվրօբանըն թէվասիւթիւնիւ թալեպ իտիպ, անտէն զիեատէ պիր շեյ թալեպ իտէմէզ, վէ Ինկիլթէրրանըն պունտան զիեատէ ի՞ լերուեէ կիթմէսինէ ահվալը հաղրէ միւսայիտ տէյիլ տիր։»

Լոնտրա, 25 յունվար

Մօրնինգ Բոսթ գազէթասը, Ֆրանսա խարիճիեէ նազրը Մ. Պարթէլէմի Սէնթ-Իլերին յունվար 7 թարիխի եէնի թահրիրաթը ումումիեսինի նէշր իտիեօր։

Մէզքիւր թահրիրաթտա, միշարիլէյհ Պարթէլէմի Սէնթ-Իլէր, Պէրմին գոնկրէսի Եունան մէսէլէսինտէ սըրֆ միւթէվասրթ սրֆաթը հայիզ պուլունմուշ օլտուղունու, վէ տէվլէթի Սալիեէնին հուզուրու հիւքմրանիեէսի ալեյհինտէ ասլա թէսիրրուզ իթմիշ օլմատըղընը, վէ Պէրլին գոնֆէրանը գոնկրէնին տայիրէյի վազիֆէսինի թէճավուզ իտէմէեճէկինի, վէ մէզքիւր գոնֆէրանս Օսմանը վէ Եունան հուտուտը էճտիտէսինի թայէին իլէ, իքի թարաֆա թավսիեէտէն պաշգա պիր իշ եաբմըշ օլմատըղընը, վէ Էվրօբա թարաֆընտան հագգընտա պունճա թէվճեճիհ կէօսթէրիլմիշ օլան Եունան միլլէթի թարաֆընտան ասայիշի ճիհանըն իխլալ իտիլմէսի, շայեանը թէէսսիֆ մէվատտէն պուլունտուղունու տէրմիեան իյլէմիշ տիր։

Մէպուսան մէճլիսինտէ, Ինկիլթէրրա խարիճիեէ միւսթէշարը սըր Զարլս Տիլք, պիր սուալէ ճէվապէն, Գարատաղ թահտիտի հուտուտ գոմիսիօնու մուամէլաթընը, հավալարըն պօղուգլուղու սէպէպինտէն թաթիլ օլունմուշ օլտուղունու պէեան իթմիշ տիր։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕԳԹԸՐ

Լոնտրա, 25 յունվար

Տիւնքի կիւն մէպուսան մէճլիսինտէ, Մ. Ֆօսթէր թարաֆընտան, Իրլանտատա մալ վէ ճանըն մուհաֆազասը թէտապիրինի շամիլ պիր լայիհա թաղտիմ օլունմուշ տուր։ Լայիհայի մէզքիւրէ շիտէթլէ բէտտ վէ իթիրազա տիւշար օլմուշ տուր։ Միւզաքէրաթ բէք կէճ պիր սաաթա գատար իմթիտատ իտէրէք, սաաթ պիր պուչուգտա մէճլիս տաղրտըլմըշ տըր։

Լոնտրա, 25 յունվար

Մուազզամ ուէվլէթլեր, Եունան մէսէլէսինի հալլ իթմէք, վէ պիր Էվրօբա մուհարէպէսինի պէրթարաֆ իլէ, Պապը Ալինին նազրը տիգգաթը սերիասընը ճէլալ իթմէքտէ օլան տախիլի մէսէլէլերին չարէի թէսվիեէսինի տիւշինմէկէ իմքան վիրմէմէքտէ օլան պիր թազեիգտէն սալթանաթը Սէնիյյէյի գուրթարմագ իչին, պելիթթիհատ միթթէֆիգ տիրլեր։

Պապը Ալինին յունվար 14 թարիխի թահրիրաթընտա միւնտէրիճ թէքլիֆաթ, քեաֆֆէյի մուազզամ տէվլէթլեր թարաֆընտան գապուլ օլունմուշ, վէ գոնֆէրանս եազընտա իճթիմա իթմէք իւզրէ պուլունմուշ տուր։

Պու սապահքի Թայմս գազէթասը, գոնֆէրանսըն պու հաֆթա զարֆընտա իճթիմա իտէճէկինի պիլէ պէեան իտիեօր։

Լոնտրա, 25 յունվար

Յունվարըն օնունտա Մարիցպուրկտան չըգմըշ օլան սըր Ժորժ Գոլէյ, Թրանսվասլտա պուլունան Ինկիլիզ մուհաֆըզլարընը իմտատընա կէթմէք իւզրէ, մաեէթինտէ պին նէֆէր օլտուղու հալտէ հարէքէթ իթմիշ տիր։

Լոնտրա, 26 յունվար

Բիվաեէթէ կէօրէ, Մ. Կոշէն, էօնիւմիզտէքի բազար իրթէսի եա սալը կիւնիւ Տէրիսաատէթէ միւթէվէճիհէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Հալէպ վիլաեէթի վալիլիկի, ֆէրիգանը քիրամտէն ճէմիլ բաշա հազրէթլերինէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Տիւնքի կիւն մապէյնի հիւմաեունտա պիր մէճլիսի ֆէվզէլատէյի ասքէրի իճթիմա իտիպ, Տէրսիսաատէթտէ պուլունան միւշիրանտէն միրիլիվալարա գատար, պիլճիւմլի իւմէրայի ասքէրիեէ հազրը պուլունմուշլար տըր։

—Օգթրուա տէնիլէն շէհիր տուխուլեեէ վէրկիսինին ալընմասընա պաշլանըլմադ իւզրէ, իդթիզա ի-տէն միւզաքէրաթը իճրա իչին, կէլէճէք չարշէնպիհ կիւնիւնտէն իթիբարէն, Շէհիր էմանէթինտէ պիր գօմիսիօն իճթիմաեէ պաշլաեաճադ, վէ օլունան տավէթ իւզէրինէ, մէզքիւր գօմիսիօնտա սէֆարէթլեր թարաֆընտան տախի պիրէր մէմուր պուլունաճադ տըր։ Պու վէրկիտէն սէնէվի 300 պին լիրա գատար վարիտաթ հասըլ օլմուշ թախմին օլունուպ, պու վարիտաթն Շէհիր էմանէթի իհթիեաճաթընա սարֆը մուսամմէմ տիր։

—Ումուրը տախիլիեէ նազրը Մահմուտ Նէտիմ բաշա հազրէթլերի, պիր իքի կիւնտէն պէրու նամիզաճ օլտուղլարը ճիհէթլէ, մագամը ալիլերինէ կէլէմէմիշլեր տիր։

—Պապէլ նամ վարօրու հիւմաեունուն պիր գաչ կիւնէ գատար, միւհիմմաթ վէ էշեաեր ասքէրիեէ վէ պիր մըղտար ասքէրի համիլէն Արնավուտլուգ սէվահիլինէ կիտէճէկի իշիտիմիշ տիր։

—Սէֆէր 4 թարիխիյէ Շէհրիզօրտան էվվէլքի կիւն Վադթ գազէթասընա կէօնտէրիլիպ, զազէթայի մէզքիւրուն տիւնքի նիւսխէսինտէ մէալի տէրճ օլունան պիր մէքթուպա նէզարէն, Հօմնտ գապիլէսի Իրան աշիրէթլերիյլէ պէրապէր, Շէհրիզօր վէ Պաղեան էթրաֆընտա պաղը քէօյլերի եաղմա վէ իհրաղ իտիպ, եինէ հուտուտը Իրանիեէ տախիլինտէ Վէհապ թարաֆլարընա չէքիլմիշլեր տիր։

—Ժանտարմատա միւսթախտէմ պուլունան ալթը նէֆէր Ինկիլիզ զապիթանըյլա մէվճուտ պուլունան մուգավէլէնամէ պիր սէնէ իչին տախի թէքրար օլունմուշ տուր։

—Խարիճիեէ նազրը էսպագ Սավա բաշա հազրէթլերինին եագընտա պիր վիլաեէթ վալիլիկինէ թայէին օլունաճագլարընը Լա Թիւրքի բիվաեէթ իտիեօր։

—Տէրիսաատէթ Ֆրանսա սէֆարէթի ալթաշէ միլլիթերի եիւզպաշը Թօրսի իլէ բէֆիդի եինէ եիւզպաշը Մանիէլ ճիւմատա կիճէսի մապէյնի հիւմաեունտա թամամ իթմիշլեր տիր։

—Մէսէնճըր զազէթասը եազտըղը պիր պէնատէ, շու կիւնլէրտէ էսհամը ումումիեէյի Օսմանլեէ ֆիեաթընճա կէօրիւլէն տիւշկիւնլիւք, Մ. Վալֆրէնին Ֆրանսա սինտիգասը թարաֆընտան վէքիլ ինթիխապ իտիլմէսինտէն նէշէթ իթմէյիպ, պէյրի պիւթիւն Էվրօբա բիսցայարընտա պու կիւնլէրտէ մէվճուտ օլան մուզայիգատան իլէրի կէլտիկինի, վէ քիլօմէթրօ պաշընա սէնէվի վերիլմէսի մուգավէլէ իդթիզասընտան օլան մէպուիլ հագգընտա ճանիպը հիւքիւմէթի Մէնկյյէտէն վուգու պուլան թալեպէ, Բուլմէլի տէմիր եոլլարը իշլէտիճի գումբանեասը թարաֆընտան հիւքիւմէթէ պիր մըղտար գօրճլու օլտուղունու թասսիդլէ պէրապէր, մէպուիլի մէզքիւրէնին տէմիր եոլու հիսսէտարանընա այիտ օլտուղունու պէեան եօլունտա ճէվապ վիրիլմիշ օլտուղունու, վէ հէվալաթ մէսէլէսի հէնուզ գաթիէն հալլ ու թէսվիեէ իտիլմէմիշ օլտուղունտան, վէ հալպու քի դու մէսէլէ 200 պին լիրալըգ իսթիգրազը մուվազգաթ մէսէլէսինէ մէրպութ պուլունտուղունտան, իսթիգրազը մէզքիւրուն հէնուզ ագտ իտիլէմէմիշ օլտուղունու, վէ պահրիեէ նէզարէթի ճէլիլէսի քէօբրիլլեր միրուրիեէ րէսմինի գարշըլըգ կէօսթէրէրէք, եիւզ պին լիրալըգ պիր ավանս ագտ միւզաքէրէսինտէ օյուպ, իշին եալընըզ թէֆէրրուաթտա գալմըշ օլտուղունու պէեան իտիեօր։

— Տուլչինօ գազասընա տախիլ օլան Սէն-Ժորժ քէօբրիլսիւ գուլէլերինտէ վէ Տրինատա իքի պէօլիք ասքերի Շահանէ մէվճուտ պուլունմադտա տըր։

— Միտիլի վագբասը հագգընտա Իթալիա սէֆիրի գոնթ Գօրթի թարաֆընտան վերիլէն նօթաեա տայիր մէճլիսի միւքէլաճա վերիլէն գարար, թարաֆը հազրէթի Բատիշահիտէն թասսիդ օլունմուշ օլտուղունտան, պիր գաչ կիւնէ գատար թէպլիպի մէմուլ իտուկինի զազէթարար եազրեօրար։

—Ավթրիա վէ Մաճարիստան իմբէրաթօրունուն վէլիի ահտը արշիտիգ Բօռոլֆ, կէլէճէք այաֆբրանկա տէրն պիտաեէթինտէ Տէրսաատէթէ կէլէճէք իսէ տէ, սէյեահաթընը թէպտիլ սուրէթաէ իճրա իտէճէկինտէն, մաեէթինտէ բէքաղ զէվաթ պուլունաճադ, վէ տէվլէթի միւշարիլէյհանընը Տէրսիսաատէթի սէֆարէթխանէսինէ նիզուլ իլէ, օրատա պիր գաչ կիւն գալաճադլար տըր։

Անտէն սօնրա Գուտոբ շէրիֆէ կիտէճէք, վէ Սուրիեէնին տիկէր պաղը ճիհէթլերինի կէզաֆքտէն սօնրա, Վիէննաեա ավտէթ իյլէեէճէք, վէ սէյեահաթը այթը հաֆթա տէվամ իտէճէք տիր։

—Թէլէկրաֆ նէզարէթինին վէզնէսի աչըլըպ, տէրունինտէ պուլունան ագչէնին ախղ վէ սիրգաթ օլունտուղունա տայիր Վադբթ զազէթասընընն տիւնքի նիւսխէսինտէ կէօրիւլէն աթիտէքի մալիմաթը ըհտիեէյի այնէն տէրճ իտէրիզ։

Էվվելա չալընան ագչէ, էօյլէ միւպալաղա օլունտուղու կիպի, մէպալիղի քիլլիեէտէն իպարէթ օլմաեբպ, մէգնէնին մէճմուի մէվճուտու թադրիպա 47 պին 803 զուրուշլուգ մէճիտիեէ, վէ 46 պին 300 զուրուշլուգ լիրայի Օսմանի իլէ 15 պին ֆրանգատան իպարէթ օլտուղու ճիհէթլէ, չալընան ագչէ տախի պու մըղտար նիսպէթինտէ տիր։

Զաթէն նէզարէթ դատասը զաեէթ մէթին վէ միսթահքէմ իքի աէմիր վէ պիր թախմա գաբու իլէ դաբալը օլուպ, պունլարըն անախթարլարը վէնէ տէրունինտէ պուլունան ագչէնին ախղ վէ սիրգաթ օլունտուղունա տայիր Վադբթ զազէթասընընն տիւնքի նիւսխէսինտէ կէօրիւլէն աթիտէքի մալիմաթը ըհտիեէյի այնէն տէրճ իտէրիզ։

Էվվելա չալընան ագչէ, էօյլէ միւպալաղա օլունտուղու կիպի, մէպալիղի քիլլիեէտէն իպարէթ օլմաեբպ, մէգնէնին մէճմուի մէվճուտու թադրիպա 47 պին 803 զուրուշլուգ մէճիտիեէ, վէ 46 պին 300 զուրուշլուգ լիրայի Օսմանի իլէ 15 պին ֆրանգատան իպարէթ օլտուղու ճիհէթլէ, չալընան ագչէ տախի պու մըղտար նիսպէթինտէ տիր։

Զաթէն նէզարէթ դատասը զաեէթ մէթին վէ միսթահքէմ իքի աէմիր վէ պիր թախմա գաբու իլէ դաբալը օլուպ, պունլարըն անախթարլարը վէնէ տէրունինտէ պուլունան ագչէնին ախղ վէ սիրգաթ օլ

— Դասալա գամանտանլըղնա թայեին պուլրուլան Իսմայիլ Հագդը բաշա հաղրէթլէրինին նէ վագթ ազիմէթ իտէճէքլէրի հէնուզ դարարլաշըրըլմամըշ տըր։

— Դարատաղ թահտիտի հուտուտ գամիսիոնու ազասը յունվարըն եէտինճի կիւնիւ Շգատրաեա մուվասլէթ իտէրէք, տէրհալ թախթիթ մուամէլաթընա պաշլամագ նէյլէթինտէ օլտուղունու Շգատրա գամանտանընա պէեան էթմիշլէր տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱԼՕ

Ղազէթամըզը, մահգա քէնտիյէ մախսուս օլան մէսլէք վէ ֆազիլէթի իյին օգուեուպ միթալաա էթմէքլիկէ բաղկէթ իտէն զէվաթը մէգատիրշինասան, Ազգային պէնալէրիմիզ, վէ եէնի եէնի էֆքեար վէ միթալաաթըմըզ հագգընա իզհարը թահսին ու թագտիրլէր իլէ պատիի ինֆթիխարըմըզ օլտուգլարը միսիլու, օշ պապտէ թամաքեարլըգ վէ եախսա թէմպէլիք էթմէքտէ օլմամըզ շիւբհէսիյէ տախի սիթէմիէր իտէրէք, իզհարը թէազզիւրէ պիզի մէճպուր իյլէմէքտէ տիրլէր։

Պըրագալըմ սայիր շախսի սէպէպլէրի, օշ պապտէ տէրքեար օյան գուսուրումուզ, նէ թամաքեարլըգ վէ նէ տէ թէմպէլլիկիմիզտէն նէշէթ էթմէքյիպ, իլա, տօղրուեու սէօյլէտիքճէ կէօրէճէկկիմիզ հագարէթ վէ ատավէթին միւլահազաընան իլէրու կէլմէքտէ տիր, չիւնքի, թէճրիւպէլէր իլէ կէօրտիւք, անլատըգ, վէ իյիտէն իսքեաթ տա օլտուգ քի, միլլէթիմիզէ խըտմէթ վէ ֆէտաքեարլըգ էթմէք նէյէթիյլէ, պիզ զարար չէքտիկիմիզ հալտէ, պարի հիչտէյիլ իսե, միլլէթիմիզէ պիր ֆայիտէ տէ օլմագտա տէյիլ տիր։ Իլա, պիզիմ չէքտիկիմիզ զարար, քէնտի եանըմըզտա գալմագտա տըր, մէսէլա, պիրի պիր լիրա զայպ իտէր, վէ տիկէր պիրի տէ պուլուր իսէ, վագտա պիրի զարար էթմիշ օլուր իսէ տէ, տիկէր պիրի տէ գազանմըշ օլուր, հալ պու քի, պու սօն սէնէլէրտէ, միլլէթիմիզ իւզէրինտէ, էօյլէ պիր հալ հիւքմ էթմէկկէ պաշլամըշ տըր քի, ատէթա ինսան, «պու խալգ, ալթըգ պիլէրէք վէ իսթէյէրէք, քէնտի խարապընա չալըշմագըդա եէմին էթմիշ օլմալը տըր» տիմէքլիկէ մէճպուր օլմագտա տըր. զիրա, քէնտի խայր ու մէնֆաաթընա տայիր հէր նէ քի սէօյլէնիլիր իսէ, զանն իտէրսին քի, օնտան հիսսէ վէ նասիհաթ ալմագըգ չէօյլէ տուրսուն, ինաստընա, տահա զիեատէ զըտընը եաբմագըդա գալգըշմագտա տըր, տիմէք տիր քի, պիզէ օլան զարար պէրթաբաֆ օլսուն, պիզաթ խալգըմըզ տախի զարարտիտէ օլմագտա տըր, վէ իշթէ պու միւլահազաեա մէպնի տիր քի, միւմքին մէրթէպէ ազ պէեանը էֆքեար էթմէքլիկի, կէրէք քէնտիմիզճէ, վէ կէրէք խալգըմըզճա, մէճպուրի, միւֆիտ ատտ էթմէքտէյիզ։

Եալնըզ պիզ տէյիլ, իլա, իյիտէն պիլէրէք սէօյլէրիզքի, եալնըզ իքի զաղէթատան պաշգա հէր զաղէթա վէ հէր գալէմ սահիպի, այնի թարիգի թութմագըդա մէճպուր օլմուշլար տըր, չիւնքի, միլէթճէ հէր ամէլ ու հարէքէթիմիզին պէյէնիլիգ մէտհ օլուենմասընը խսթէմէքլիք, միլլէթիմիզճէ սօն մօտա, վէ բէք գուվվէթլի պիր իլէթ օլմուշ տուր։

Մէզքիւր իքի զաղէթալարտան պիրի Հայս տուր քի, չօգ տէյիլ, իլա պիզ խտտաա իտէրիզ քի, եալնըզ պիր չէյրէք մէճիտիյէ գազանմագըդ իւմիտիյլէ պիկէ, իշ վէ ատէմ մէտհ էթմէքլիկէ, վէ թէպսիլի գալէմ ու էֆքեար էյլէմէքլիկէ հագգը պուլունմագտա տըր, էմմա, պու արատա, տէրն գըրգ պէշի տիմէքլիք իգթիդա իտէր իմիշ, նէ՝ պէյլիս վար տըր, մատամ քի այ այտըր, վէ այ տէնիլէն շէյ կիւնլէրտէն միւրէթթէպ տիր, վէ մատամքի հէր տէրն պէշի, օն պէշի, վէ եիկիրմի պէշի օլմագտա տըր, էլպէթթէ օթուզ պէշի վէ գըրգ պէշիտէ օլապիլմէլի տիր, հիչ պիր մանթըգ պունու ճէրհ իտէմէգ։

Վէ իքինճի զաղէթա տախի, մալիւմի ամմէ օյան օրթա վագտիքը թէրճիւմանը էֆքեար տըր։ Պու զաղէթաեը չըգարմագ իյին, մէյտանտա բարա, բարա, վէ թէքրար բարատան պաշգա հիչ պիր մագսէտ, մէպտէ, գայիտէ, տավա, իտտաա վէ շախս եօգ տուր, էլվէրիր քի քեազբտըն իքի եիզիս տօլսուն, էլվէրիր քի հէր քէս բարա վիրիպ օգուսուն, վէ էլվէրիրքի եազբան շէյլէր հէրքէսին տիմաղընա հօշ կէլսին, էմմա եազբան շէյլէր միլլէթին մանէվի զարարընը մուճիպ օլուր իմիշ, քիմ սէնին վազիֆէսի տէյիլ տիր. խալգ բարաեը նէյէ՞ վիրիեօր, միւտաֆէնէճիլիկէ, եալանճըլըգա, տալգավուգլուգա, վէ չարլաթանլըգա, իշթէ զաղէթա տա օ եօլտա տօլտուրուլմալը տըր, գապահաթ ալտտանատա՞մը տըր, եօգսա ալտանանատա՞մը տըր, օրասընը հէր քէս տիչիւնիւպ հիւքմ էթմէլի տիր։

Պիր գաչ սէնէտէն պէրու, պիր պիչիւք խահիշ իլէ, վէ միլլէթ նամընա օլարագ, պիր չօգ պալօլար վիրիլմիշ, վէ չօգլար թարաֆընտան հօշնուտտուզլուգ զուհուրա կէլտիկի իշիտիլմիշ տիր, նասըլ քի պիզ տախի պիր գաչ ատֆա, մէզքիւր պալօլարտան իլէրու կէլմէքտէ օյան մատտի վէ մանէվի զարարընը վէ ույդունսուզլուգլարը, խալիսանէ խտտէր վիրմիշիզ տիր, վէ զանն իտէրիզ քի, պիզ խապէր վիրտիքճէ, կէրչի խալգըն ֆիքրի տահա զիեատէ ուեանմըշ իսե տէ, պալօճուլարըն զայրէթի տէ տահա զիեատէ արթմըշ տըր, պու ճիւմլէ իլէ տախի, պաղը ադրիլ վէ քեամիլ զաթլարտան, արթըգ մէզքիւր ալյդունսուզլուգտան վէ ճահիլլիքտէն վազ կէչիլէճէկկի իշիտիլմէքտէ իքէն, պիր տէ ճիւմա իրթէսի զաղէթալարընտա, եինէ, մէմնունիյէթ էսէրլէրիյլէ օլարագ, քնկերութիւնլար թարաֆընտան, պու եազընարտա, պիչիք պիր պալօ վիրիլէճէկկի հավատխի օգունմուշ տուր։

Սաֆճա սէօյլէրիզքի, վագտա, պիզ նասիհաթ վիրմէքլիքտէն գաթի իւմիտ էթմիշ օլտուղումուզտան, ասլա էհէմմիյյէթ վիրմէմիշիզ տիր, վէ հալէա, իլան ու իխթարը կէլտիկինտէ տախի, սայիր տէֆալար միսիլու, նէչր էթմէքլիկէ հաղբրըզ. ֆագաթ, տիւնքի կիւն պիր մէճլիստէ, պիր գաչ նէֆէր ազգասէր զաթլար թարաֆընտան պու մուզիրը թարիգտէն վազ կէչիրմէսի, վէ օլ պապտէ թէքրարէն պէեանը միթալաաթ էթմէմիզ արզու իտիրմիշ օլտուղունտան, խալթիւն զայիլ օլուպ, էսէրի պիլէ գալմաեաճագ տըր։

—Բէ՛րին, պու սէօյլէտիկինիզէ սիզ ինանը՞ըմըսընըզ։

—Տէյիլ սալթ ինանմագ, էթիդաա պիլէ իտէրիմ, վէ իշթէ պու էթիգատ սէպէպինտէն նաշի, եանըմա եազդաշմանըգը վէ պէնի տինլէմէնիզի ըէճա էթտիմ։

—Սէօյլէյինիզ, չաբուգ սէօյլէյինիզ, չիւնքի էֆատէնիզի պիր ան էվվէլ տինլէմէք արզուսինտէյիմ։

—Մի՛սիս մարքի, չունու ունումթմաեընընըզ քի, մատմուազէլտը Սիմէօզիւն պէյնի ֆէվգէլատէ ալթիսթ օլմուշ տուր, պինապէրին շուրաեը տէրխաթը իտինիզ քի, շիատէթլի պիր միւսատէմէ վուգուլինտէ, մէզպուրէնին միճէտատէն հուսուսլէ կէլմէքտէ օյան գուվվէյի իտրաքիեէսի պիւսպիւթիւն մահվ վէ զայիլ օլապիլիր։ Իմտինիշանլընընըզը իշպու մուխթաթալը վէ մուհիք թէհլիքէտէն սաղընընըզ, վէ վագը օյան վուգուսթալարը քէնտիսինէ պիրտիրմէզտէն վէ եախսա օլ պապտէ շիւպհէեէ մահէլլ վիրմէզտէն էվվէլ, մէզպուրէնին գուվվէյի իտրաքիեէսինին գուվվէթլէնմէսինէ միւսաատէ վիրինիզ։ Խուսուսիյլէ էօյլէ պիր թարդտա տամրանընընըզ քի, մատմուազէլ տը Սիմէօզ տիվանէ օյմուշ օլաուղունու պիլմէսին, վէ զայրէթ իտինիզ քի, էլվէրիր քի քեազբտըն իքի եիզիս տօլսուն, էլվէրիր քի հէր քէս բարա վիրիպ օգուսուն, վէ էլվէրիրքի եազբան շէյլէր հէրքէսին տիմաղընա հօշ կէլսին, էմմա եազբան շէյլէր միլլէթին մանէվի զարարընը մուճիպ օլուր իմիշ, քիմ սէնին վազիֆէսի տէյիլ տիր. խալգ բարաեը նէյէ՞ վիրիեօր, միւտաֆէնէճիլիկէ, եալանճըլըգա, տալգավուգլուգա, վէ չարլաթանլըգա, իշթէ զաղէթա տա օ եօլտա տօլտուրուլմալը տըր, գապահաթ ալտտանատա՞մը տըր, եօգսա ալտանանատա՞մը տըր, օրասընը հէր քէս տիչիւնիւպ հիւքմ էթմէլի տիր։

Պիր գաչ սէնէտէն պէրու, պիր պիչիք խահիշ իլէ, վէ միլլէթ նամընա օլարագ, պիր չօգ պալօլար վիրիլմիշ, վէ չօգլար թարաֆընտան հօշնուտտուզլուգ զուհուրա կէլտիկի իշիտիլմիշ տիր, նասըլ քի պիզ տախի պիր գաչ ատֆա, մէզքիւր պալօլարտան իլէրու կէլմէքտէ օյան մատտի վէ մանէվի զարարընը վէ ույդունսուզլուգլարը, խալիսանէ խտտէր վիրմիշիզ տիր, վէ զանն իտէրիզ քի, պիզ խապէր վիրտիքճէ, կէրչի խալգըն ֆիքրի տահա զիեատէ ուեանմըշ իսե տէ, պալօճուլարըն զայրէթի տէ տահա զիեատէ արթմըշ տըր, պու ճիւմլէ իլէ տախի, պաղը ադրիլ վէ քեամիլ զաթլարտան, արթըգ մէզքիւր ալյդունսուզլուգտան վէ ճահիլլիքտէն վազ կէչիլէճէկկի իշիտիլմէքտէ իքէն, պիր տէ ճիւմա իրթէսի զաղէթալարընտա, եինէ, մէմնունիյէթ էսէրլէրիյլէ օլարագ, քնկերութիւնլար թարաֆընտան, պու եազընարտա, պիչիք պիր պալօ վիրիլէճէկկի հավատխի օգունմուշ տուր։

Սաֆճա սէօյլէրիզքի, վագտա, պիզ նասիհաթ վիրմէքլիքտէն գաթի իւմիտ էթմիշ օլտուղումուզտան, ասլա էհէմմիյյէթ վիրմէմիշիզ տիր, վէ հալէա, իլան ու իխթարը կէլտիկինտէ տախի, սայիր տէֆալար միսիլու, նէչր էթմէքլիկէ հաղբրըզ. ֆագաթ, տիւնքի կիւն պիր մէճլիստէ, պիր գաչ նէֆէր ազգասէր զաթլար թարաֆընտան պու մուզիրը թարիգտէն վազ կէչիրմէսի, վէ օլ պապտէ թէքրարէն պէեանը միթալաաթ էթմէմիզ արզու իտիրմիշ օլտուղունտան, խալթիւն զայիլ օլուպ, էսէրի պիլէ գալմաեաճագ տըր։

—Բէ՛րին, պու սէօյլէտիկինիզէ սիզ ինանը՞ըմըսընըզ։

—Տէյիլ սալթ ինանմագ, էթիդաա պիլէ իտէրիմ, վէ իշթէ պու էթիգատ սէպէպինտէն նաշի, եանըմա եազդաշմանըգը վէ պէնի տինլէմէնիզի ըէճա էթտիմ։

—Սէօյլէյինիզ, չաբուգ սէօյլէյինիզ, չիւնքի էֆատէնիզի պիր ան էվվէլ տինլէմէք արզուսինտէյիմ։

—Մի՛սիս մարքի, չունու ունումթմաեընընըզ քի, մատմուազէլտը Սիմէօզիւն պէյնի ֆէվգէլատէ ալթիսթ օլմուշ տուր, պինապէրին շուրաեը տէրխաթը իտինիզ քի, շիատէթլի պիր միւսատէմէ վուգուլինտէ, մէզպուրէնին միճէտատէն հուսուսլէ կէլմէքտէ օյան գուվվէյի իտրաքիեէսի պիւսպիւթիւն մահվ վէ զայիլ օլապիլիր։ Իմտինիշանլընընըզը իշպու մուխթաթալը վէ մուհիք թէհլիքէտէն սաղընընըզ, վէ վագը օյան վուգուսթալարը քէնտիսինէ պիրտիրմէզտէն վէ եախսա օլ պապտէ շիւպհէեէ մահէլլ վիրմէզտէն էվվէլ, մէզպուրէնին գուվվէյի իտրաքիեէսինին գուվվէթլէնմէսինէ միւսաատէ վիրինիզ։ Խուսուսիյլէ էօյլէ պիր թարդտա տամրանընընըզ քի, մատմուազէլ տը Սիմէօզ տիվանէ օյմուշ օլաուղունու պիլմէսին, վէ զայրէթ իտինիզ քի, քիմնէտէն տէ օլ պապտէ մալիւմաթ ալմասընը։

—Լա՛քին . . . լա՛քին . . . տէեու մուգապէլէ էթտի Բընէ աշի՛քեար պիր իգթիրապ վէ թէլաշ իլէ, մէրգումէնին իլք սիւալլէրինէ գարշըլըգ նէ՞ սէօյլէյիմ, նէ՞ ճէվապ վիրէյիմ։

—Սիզ ժանը սէվէրսինիզ, տէտի Կուլ, իմտի օնա օյան մուհապպէթինիզ իգթիզասընճա, հարէքէթի խտինիզ։ Ֆագաթ, միւսիւ մարքի, սուզ օյունուզ, սուս օյունուզ, չիւնքի իշթէ ուեանքեօր։

Ֆիլվագը, Ժանը, օլ անէ տէկին, պիրիպիրինէ գավուշմուշ օլարագ կէօքսինտէ սուրմագտա օյան էլլերի ահէսթէ ահէսթէ այրըլըպ, պիրի վիճուտի պօեունա ուզանաքը հալտէ, տիկէրի իսե գալպինէ տաեանմըշ օլարագ տուրմագտա իտի։ Շիատէթլի պիր նէֆէս ալմագըգ, մէրգումէնին եիւրէկինի թահրիք իթմէքտէ օլուպ, քիբրիքլէրի իսե, եէկտիկէրլէրինտէն այրըլաճագ տէրէճէտէ լաենգաթի գըմբլտանմագտա իտիրէր։

Պու արալըգ Կուլ, Ժանը ուեանտըը վէ ադը պաշընա կէլտիկի զէման գարշըսընտա պուլունմամագ իշին, օրատան չէքիմիշ իտի։ Պիրաքո Մ. տը Բիէօ, ազիմ պիր հէեէճան իշինտէ պուլունտուղու էճիլտէն, տուրատուղու եէրի թէպտիլ պիրլէ, նիշանլըսընընը թէսկինէ, վէ կէօղէրինտէն ֆիշգիրմագ տէրէճէսինէ կէչմիշ օյան կէօզ եաշլարընը տէֆ իթմէնէ ճահտ իտէրէք, մատմուազէլ տը

ԿԻՃԷ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

(278)

—

Բէրին, պու լաֆզլարը սէօյլէտիկի զէման, քէնտի սաղ էլինին ավուճունա չիշէնին տէրուինինտէքի բուհտան պիր գաչ տամլա տամլաթարմագտա իտի։ Պատէհու մէզքիւր բուհ իլէ կէնճ գըզըն դուլագ թօղլարընը եավաշճա օվալաեըպ, պուրնունա տախի գօգլագթըրը։ Տէրհալ օտանընը տէրուենինտէ նէֆիս պիր գօգու պիւրիւեիպ, թաշտան իմալ իտիլմիշ սանէմէ պէնզէեէն Ժանը սիմասը ճիւզիճէ գըզարտը, վէ եանագլարընտա քի կիւլ ըէնկինտէ միւշապիհ օյան թաթը վէ խալիս ըէնկի թէքրար զահիր օլտու։

Պու էանատէ Բէրին Բընէեէ տօղրու տէօնիպ,

—Մի՛սիս մարքի, տէտի եավաշ սէտտա իլէ, պանա եագը կէլինիզ, վէ ըէճա իտէրիմ, պէնի տինլէյինիզ։

Բընէ տէրհալ մէզպուրէնին եանընընա եագլաշարագ,

—Հէր նէ վագթ մատմուազէլ տը Սիմէօզ կէօղէրինի աչար իսե, տէեու տէվամ իթտի Կուլ, պէն խըտմէթիմի ֆիգա իթմիշ օլաճաղըմ, վէ քէնտի գուտրէթիմէ կէօրէ, նիշանլընընը իթմիշ օլտուղում ֆէնալըգը թամիր կյլէմիշ պուլունաճաղըմ։ Շէօյլէ քի Ժանը ադը պաշընա կէլէրէք, սիզին լագըրտըլարընընը իշիտէպիլէճէք, վէ սիզի թանըեապիլէճէք տիր։

—Բէ՛րին, պու սէօյլէտիկինիզէ սիզ ինանը՞ըմըսընըզ։

—Տէյիլ սալթ ինանմագ, էթիդաա պիլէ իտէրիմ, վէ իշթէ պու էթիգատ սէպէպինտէն նաշի, եանըմա եազդաշմանընընը վէ պէնի տինլէյինիզ։

—Սէօյլէյինիզ, չաբուգ սէօյլէյինիզ, չիւնքի էֆատէնիզի պիր ան էվվէլ տինլէմէք արզուսինտէյիմ։

—Մի՛սիս մարքի, չունու ունումթմաեընընըզ քի, մատմուազէլ տը Սիմէօզիւն պէյնի ֆէվգէլատէ ալթիսթ օլմուշ տուր, պինապէրին շուրաեը տէրխաթը իտինիզ քի, շիատէթլի պիր միւսատէմէ վուգուլինտէ, մէզպուրէնին միճէտատէն հուսուսլէ կէլմէքտէ օյան գուվվէյի իտրաքիեէսի պիւսպիւթիւն մահվ վէ զայիլ օլապիլիր։ Իմտինիշանլընընընը իշպու մուխթաթալը վէ մուհիք թէհլիքէտէն սաղընընընը, վէ վագը օյան վուգուսթալարը քէնտիսինէ պիրտիրմէզտէն վէ եախսա օլ պապտէ շիւպհէեէ մահէլլ վիրմէզտէն էվվէլ, մէզպուրէնին գուվվէյի իտրաքիեէսինին գուվվէթլէնմէսինէ միւսաատէ վիրինիզ։ Խուսուսիյլէ էօյլէ պիր թարդտա տամրանընընընը քի, մատմուազէլ տը Սիմէօզ տիվանէ օյմուշ օլաուղունու պիլմէսին, վէ զայրէթ իտինիզ քի, էլվէրիր քի քեազբտըն իքի եիզիս տօլսուն, էլվէրիր քի հէր քէս բարա վիրիպ օգուսուն, վէ էլվէրիրքի եազբան շէյլէր հէրքէսին տիմաղընա հօշ կէլսին, էմմա եազբան շէյլէր միլլէթին մանէվի զարարընը մուճիպ օլուր իմիշ, քիմ սէնին վազիֆէսի տէյիլ տիր. խալգ բարաեը նէյէ՞ վիրիեօր, միւտաֆէնէճիլիկէ, եալանճըլըգա, տալգավուգլուգա, վէ չարլաթանլըգա, իշթէ զաղէթա տա օ եօլտա տօլտուրուլմալը տըր, գապահաթ ալտտանատա՞մը տըր, եօգսա ալտանանատա՞մը տըր, օրասընը հէր քէս տիչիւնիւպ հիւքմ էթմէլի տիր։

Պիր գաչ սէնէտէն պէրու, պիր պիչիք խահիշ իլէ, վէ միլլէթ նամընա օլարագ, պիր չօգ պալօլար վիրիլմիշ, վէ չօգլար թարաֆընտան հօշնուտտուզլուգ զուհուրա կէլտիկի իշիտիլմիշ տիր, նասըլ քի պիզ տախի պիր գաչ ատֆա, մէզքիւր պալօլարտան իլէրու կէլմէքտէ օյան մատտի վէ մանէվի զարարընը վէ ույդունսուզլուգլարը, խալիսանէ խտտէր վիրմիշիզ տիր, վէ զանն իտէրիզ քի, պիզ խապէր վիրտիքճէ, կէրչի խալգըն ֆիքրի տահա զիեատէ ուեանմըշ իսե տէ, պալօճուլարըն զայրէթի տէ տահա զիեատէ արթմըշ տըր, պու ճիւմլէ իլէ տախի, պաղը ադրիլ վէ քեամիլ զաթլարտան, արթըգ մէզքիւր ալյդունսուզլուգտան վէ ճահիլլիքտէն վազ կէչիլէճէկկի իշիտիլմէքտէ իքէն, պիր տէ ճիւմա իրթէսի զաղէթալարընտա, եինէ, մէմնունիյէթ էսէրլէրիյլէ օլարագ, քնկերութիւնլար թարաֆընտան, պու եազընարտա, պիչիք պիր պալօ վիրիլէճէկկի հավատխի օգունմուշ տուր։

Սաֆճա սէօյլէրիզքի, վագտա, պիզ նասիհաթ վիրմէքլիքտէն գաթի իւմիտ էթմիշ օլտուղումուզտան, ասլա էհէմմիյյէթ վիրմէմիշիզ տիր, վէ հալէա, իլան ու իխթարը կէլտիկինտէ տախի, սայիր տէֆալար միսիլու, նէչր էթմէքլիկէ հաղբրըզ. ֆագաթ, տիւնքի կիւն պիր մէճլիստէ, պիր գաչ նէֆէր ազգասէր զաթլար թարաֆընտան պու մուզիրը թարիգտէն վազ կէչիրմէսի, վէ օլ պապտէ թէքրարէն պէեանը միթալաաթ էթմէմիզ արզու իտիրմիշ օլտուղունտան, խալթիւն զայիլ օլուպ, էսէրի պիլէ գալմաեաճագ տըր։

—Բէ՛րին, պու սէօյլէտիկինիզէ սիզ ինանը՞ըմըսընընըն

բարա չէքմէք տիր, չունքի էօյլէ պիր զիւիւմ տէ վար տըր քի, խալդ պաշդա տիւլիւ բարա վիրմէտիկինտէն, պու թարիդ իլէ բարա դօքարմագլըդա մէճպուրլյեէթ հասըլ օլմագտա իմիշ։

Պիզ պու եթիդաթտա տէյիլիզ. վագտա խալդըմըզտան, մէքթէպ վէ մէտրէսէ վէ էմնալի չէյլէր իչին բարա ալմագլըգտա, հէզարան նէվի կիւճլիւք վար տըր, չունքի ալըշմամըշ տըր, լաքին, պու ճիւմլէ իլէ իլէ տախի, հէզարան նէվի կիւզել եօլլար վէ թէտպիրլէր տէ տիւշունէպիլիր, վէլէվ տիւշունիւլէմէզ տախի օլտա, պու եօլ իլէ բարա ալմագտան իսէ, հիչ ալմամագ, վէ օլ եօլ իլէ ալընան բարա իլէ մէքթէպ աչմագտան իսէ, հիչ աչմամագ, տահա էյի տիր, զիրա, տահա աչըլան մէքթէպտէն պիր կիւլ վէ պիր մէյվէ ալընանա դատտար, պէրի թարաֆտա, միլլէթին իչինտէ, պինլէրճէ թիքէնլէր վէ զէհիրլի մէյվէլէր հասըլ օլաճաղընտա, զէրրէճէ շէքք եօգ տուր։

Վէ, էկէր, մաազալլահ, քէնտի զիւիւմլէրի կիպի, մէլլէթիմիզ տահա, քէնտի էվլատլարընը իլմի վէ թալիմ ու թէրպիյէսի իչին, լազըմ կէլէն չօգճա բարաեը, անճագ պալ։ սայէսինտէ վիրմէքլիք տէրէճէսինտէ պուլունմագտա իսէ, էօյլէ միլլէթ, մէտէնի միլլէթլէր սըրասընտան, պիթիւն պիթիւն այրըլըպ չըգտա, վէ քէնտույէ լաեըգ պաշդա պիր տիւնեա արատա, չօգ էյի պիր իշ եաբմըշ օլուր։

Հալ պու քի, պիզճէ, պունտա պիւյիւք պիր եանլըշըգ վար տըր, էկէր, մեդքիւր պալատան, պէշ ալթը եիւզ լիրա մէնֆաաթ չըգարմագ իչին, հիչ տէյիլ իսէ, պիրէր լիրալըգ պին պիլէթ սիւրմէքլիկէ չալըշմագլըդը վէ սայիր զահմէթլէրի չէքմէքլիկի կէօզէ ալմըշ օլան զաթլար, այնի զայրէթ վէ զահմէթ իլէ, սատէճէ իեանէ թօբլասալար, եինէ այնի բարաեը հէմ թօբլաեապիլէճէքլէրինտէ, վէ հէմտէ չօգլարը մէճմունիյէթինի մուճիպ օլաճագլարընտա իչիթպահ ճայիզ տէյիլ տիր. զիրա օլ վագըթ, հէր քէսին ագլը չէհատէթ իտէր քի, մեդքիւր ընկերութինդար իչին, պիր պիլէթ ալըպ տա պիր լիրա վիրմէքլիկէ մէճպուր օլան չօգ տատամ, էն ազը տէօրթ պէշ լիրա գազանմըշ օլաճագ տըր, վէ սայիր ճիհէթլէրճէ դազանաճաղը ֆայիտէլէրտէ պունտան ֆազլա տըր։

Աչրդ սէօյլէյէլիմ, պիր պալ։ վիրիլմէքտէ, վէ կէրչի միլլէթճէ պիր մէնֆաաթ իչին, օլ եիւզտէն պիր դաչ եիւզ լիրա հասըլ օլմագտա տըր, հալ պու քի, էն տուն հիսապ իլէ, միլլէթին քէսէսինտէն, հավայի օլարագ, պիր դաչ պին լիրա տահա չըգմագտա տըր։

Մէսէլա, եալընըզ պիր պիլէթ իւզերինտէ դապա թասրագ պիր հիսապ պէեան իտէլիմ։

Մէղքիւր պիլէթ իլէ, մէղքիւր պալօեա կիտէն պիր դավալիյէր, եա պիրլիքտէ պիր տամա կէօթիւրէճէք տիր, չէ եախօտ կիտիպ օրատտա պիր տամա եագալտաեաճագ տըր, վէ եախօտ պիր դաչ տամալարա չամմագլըգա չալըշաճագ տըր. էմմա, պազըտը տա հիչ տամա կէօթիւրմէզտէ, պիր քէօշէյէ չէքիլիր սայթ սէյիրճի օլուր իմիշ էօյլէսի եիւզտէ անճագ պիր եաիքի օլապիլիր, էկէր մերգում տամա իլէ պիրլիքտէ կիտեր իսէ, կիճէյէյին զիեատէ զիեատէ արապա վէ սէտեա բարասը վիրէճէք տիր, եա էլպիսէ վէ եա տա գբեաճէթ մէսարիֆաթընա տիւշար օլաճագ տըր, եէյիպ իչէճէք, վէ եէտիրիպ իչիրէճէք տիր, վէ զայրիհիւմ վէ զայրիհիւմ, վէ շու տա վար տըր քի, էօյլէ եէրլերտէ, իդոնոմիա օլամագ, բազարլըգ տա օլամագ, թամամ քեարլըգ տա օլամագ, զիրա, իչին հալի կալանթօմուգ իսթեր, ճօվինօլուգ իսթեր, ճէնթըլմէնլիք իսթեր, վէլհասըլ իսթեր օղլու իսթեր։

Արթըգ օլ սաղլըգճա, վէ ախլագճա թապի օլան մանէվի, վէ պինաէն ալէյհ սօնրատտա եինէ մատտի սայիր զարարլար տա պաշդա տըր։

Հալբույէ պալօնուն ֆէրատը կիւնիւ մահմուրլուգ վար տըր, թէնպէլիք իչսիղլիք վար տըր, ույդուսուզլուգ գբրբգլըգ վար տըր, վէ նիչէյէր իչին քէյֆսիղլիք, իլէթ վէ էօլիւմ տախի վար տըր։

Օյնար իքէն, կէզէր իքէն, վէ եէյիպ իչէր իքէն, գաֆալար գըզմըշ, կէօզէր գըզարմըշ, ֆիքիրլէր ալթիւսթ օլմուշ, չէհվէթլէր ուեանմըշ, վէ եիւրէքլէր վիճուալար թագըմբյտա հարէքէթէ կէլմիշ օլան գավալիէրլէր իլէ տամալար պէյնլէրինտէ, նէ՛ բըսրբսալար կէչէր, նէ՛ էլէր նէ սեաղալար օյնար, նէ վատալար վիրիլիր, նէ դարարլար վիրիլիր, նէ եալանլար վէ նէ դանտըրըշլար վէ ալտատըշլար կէչէր, հէր քէս տիւշունէպիլիր։

Հէյէ օլ պիր թագըմ կէնճ դաբընլար իլէ կէնճ վէ սահիպսիզ դըզլարը պաշտան դըշտան չըգմալարընը, վէ նիչէ տէլիդանլըլարընտա, եօրկուն եօրկուն, կիտիպ այդունտուգ մահէլլէրէ տիւշմէյէրինի, վէ սայիր հալլէրինի, տիւշունմէք պիլէ իսթէմէզ։

Խիլասայի քէլամ, իլմէ, ադլէ, ախլագա, վէ թէրպիյէյէ, եիւզտէ եիւզ միւհթաճ պուլունան պիր խալդըն ճահիլլէրինի, թէնվիր վէ թէրպիյէ իթմէքլիկէ չալըշաճագ եէրտէ, հէմ էսկի ադլընը, հէմ էվվէլյի թէրպիյէսինի, վէ հէմտէ սադրդրընը վէ բարասընը էլինտէն պարագ, պիթին պիթին սէֆիլ ու մէճնուն դըլմագլըգ, զէրրէճէ ազդասիրութիւն օլմատըգտան պաշդա, տիւշմէնլիքտէն տախի զիեատէ պիր ֆէնալըգ տիմէք, օլաճաղընտան, եօլ եագըն իքէն կէբի չէքիլմէսինի իսթար ունահիհաթ իտէրիզ։

Վէ մեդքիւր ընկերութինդարա, պիլմինասէպ, տիկէր պիր նահիհաթ տահա վիրիրիզ. էկէր միլլէթիմիզտէ սահիհէն մէքթէպլէր աչըլարագ, խալդըմըզըն թէնվիրի էֆքեարընա չալըշըլմասընը արզու իտէրլէր իսէ, էօյլէ ուզա՛գ ուզագ մահէլլէրտէ մէքթէպլէր քիւշատիյէ, հէմ պին տիւրլիւ կիճլիք չէքիպ, հէմ պիհուտտէ պիր չօգ բարարար սարֆ իթմէքտէն, վէ պիր թագըմ անպիտան իմատակլարը հօճա տէյի կէօնտէրէրէք, զէվալը անմեզ վէ կոյս էհալի իչինտէ զէվզէքլիք վէ իմատակլըգ թօհումու էքտիրմէքտէն, վէ միլլէթին իսթիգպալինի (ապագայ) պօզմագլըգա սէպէպ օլմագտան իսէ, պիթիթին գուվվէթլէրիյէ չալըշարագ, էվվելա պուրատա միւքէմմէլ պիր հօճա մէքթէպի աչատար, վէ սէքիզ օն սէնէ զարֆընտա, հիչ տէյիլ իսէ ալիմ, քեամիլ վէ միւքէմմէլ սէքսէն եիւզ նէֆիէր հօճարար եէթիշտիրսէլէր, տահա էյի օլմա՞զ մը։

Իշթէ օլ վագթի միլլէթիմիզէ վէ վաթանըմըզա պէօյիւք պիր խըտմէթ իտէրէք, պիւյիւք չէրէֆ գազանապիլիրլէր. զիրա, քէնտիլէր տէ բէք ալէա պիլիրլէր քի, կէօնտէրտիքլէրի հօճարարընը եիւզտէ տօգսան տօգուզու հօճաեա վէ թէրպիյէյէ միւհթաճ տըր...։

Ճունու տա ունութմատըզ պու տէֆա տախի իշար իթմէկէ քի, ընկերութինդար, պու պալ։ մատտէսինտէ, մէնֆաաթ ճահէթի հիսապլարընտա եանըլմագտա տըրլար, եանի, պու կիւն քեարլը չըգմագ իւմիտիյէ, իսթիդպալ իչին զարարլարընը հաղըրլամագտա տըրլար, վէ նասըլ քի քէնտիլէր տախի, էհալի թարաֆընտան պէքլէտիքլէրի համիյէթ վէ սախավէթ, ունէ պէ սէնէ պէրայի թէշվիգաթ տրթաճագ եէրտէ, մուզայիրի օլարագ, էքսիլմէքտէ օլմասընտան տօլաեը թէշէքքի իթմէքտէ տիրլեր. հալ պու քի, պիր սէպէպիյէթ տէ քէնտի թարաֆլարընտան վիրիլմէքտէ տիր, չունքի, պիր միլլէթտէն զիեատէ ֆազիլէթ, համիյէթ վէ թարագգը պէքլէմէք իչին, իլք իդթիդա իսէն չէյ, օլ միլլէթ իչինտէ ախլագը համիտէ թօխումու էքմէքլիկէ չալըշմագլըգ տըր։

ԷՐՄԷՆԻ–ԴԱԹՕԼԻՔԼԷՐԻ

Բաբա հաղրէթլերի, Հասուն էֆֆենտիյի Բօմատա ալը գօյմանեա գարար վիրմիշ օլտուղունտան, էֆֆենտիի միւշարիկ յէհին Ցէրիսատէթէ ամատէթինի իսթիտա իթմիշ օլան Էրմէնի–Դաթօլիք բիսպօպօսանընա գարարը մէզկուրուն պիտիրիմէսի, Բաբա հաղրէթլերի ճանիպինտէն գարտինալ Նինա իլէ գարտինալ Սիմէոնիեէ էմր օլունմուշ իսի։ Միւշարիկ յէհիմտէն գարտինալ Սիմէոնինին Էրմէնի–Դաթօլիք բիսպօպօսանընա դեկտ. 18 թարիխիյլէ կէօնտէրտիկի Իթալեանճա մէքթուպուն սուրէթի պու քէրրէ Էվրօբա զազէթալարընտա կէօրիւրմիւշ օլտուղունտան, թէրճէմէսինի պէր վէճհի զիյր պէեան իտէրիզ.

Շէրաֆէթլու վէ ֆազիլէթլու էֆֆենտիլէր,

Զբգան նոյեմբերաէ, Զաթը պիլէրինիզ, Բաբա հաղրէթլէրինէ խիթապէն պէնտէլէրինէ պիր խիթանամէ կէօնտէրմիշ օլուպ, պունտա, բաթրիյինիզ տօղուզունճա Անտոն Պեարոսան, դարտինալլար պընրֆընա իտխալ իտիլմէսի խուսուսունտա վէրիլէն գարարտան տօլաեը Բաբա հաղրէթլերինէ որ. ղը թէշէքքիւր իթմէքտէ, վէ դարտինալլըգ մէճլիսինէ թէրֆի գըլընմըշ օլան միւշարիկ յէհ ըահիպլին ենէ բաթրիդլիգ բաեէսինտէ դալմաքընա տայիր պէեանը արզու իյլէմէքտէ իտինիզ։ Խիթիանըզ տերհալ Բաբա հաղրէթլերինէ թագսիմ օլունտուղունտան, միւշարիկ յէհ հաղրէթլերի, Քիւրսիյի–Շէրիֆ հագգընտա տերքեար օլան շիւքրանիյէթ հիսսիեաթընընդան, վէ բաթրիգ էֆֆենտի հաղրէթլերինին չախսարընա օլան թէվէճճիհինիզտէն տօլաեը զաեէթլի միւթէսսիր օլմուշլար տըր։ Բաբա հաղրէթլերի, միւշարիկ յէհ միւհթէրէմ ըուհպանը, էրմէնի քիլիսէսի իչին վէ հաթթա Շարգ Դաթօլիքլերի իչին զաեէթ միւթէպէր օլան պիր մէճլիսէ թէրֆի պուեուրմուշ օլտուղլարը էճիրտէն, Զաթը պիլէրինիզճէ զաթէն մալիւմ օլան էսպապը վէխիմէտէն նաշի արզուլարընընդա մուվաֆֆագաթ իտէմէզլէր։ Ֆագաթ սիզլէր շունունա տախի թէսէլլի օլապիլիրսինիզ քի, եէնի դարտինալ, Բաբա հաղրէթլերի նէզտինտէ պուլունտուղճա, քէնտի միլլէթտաշլարընընդն մէնաֆիյի ըուհանիեէսինէ տահա զիեատէ սուհուլէթլէ նէզարէթ իսէպլիճէք տիր։ Բաբա հաղրէթլերի, եաղընտա, բաթրիգլիք քիւրսիսինէ այնի զայրէթ վէ այնի սէպաթ իլէ գայիմ օլաճագ զաթէն ինթիխապը քէմալի ինթիհֆազ իւզրէ իճրա օլունաճաղընա էմնիյյէթլերի պուլունտուղունու քէնտի նամը նամիլերինէ օլարագ պէեան իթմէքլիկիմի արզու իթմիշլէր տիր։

Գարտինալ Նինանընընդ մէքթուպու տախի պու մէսալտէ պուլունմուշ տուր։

Սիմէօնին եանընտա տիզ չէօքտիւ, վէ մէզպուրէնին քէնտիսինէ ուզաթմագտա օլտուղու էլինի տատագլարընա կէօթիւրէրէք, պիր խայլի տէֆալար պուս իյլէտիքտէն սոնրա,

—Էվվէթ, պէնիմ զաեէթլէ սէվկիւիւմ, տէեու ճէվապ վիրտի, պէն իմ, վէ սիզէ տիմէեէ կէլտիմ քի, Ալլահ սիզի աճբտը, վէ պիր միւճիզլէ իճրա իթտի։ Պունտան պէօյլէ մուխթասրա եօգ տուր, վէ սիզ մուհապպէթ վէ սէատէթ իչինտէ օլարագ, միւտատէթի մէտիտէ եաշաեաճագսընըզ։

Թաթլը պիր թէպէսիւմ Ժանընտատագլարընը նիմ չէքլտէ աչարագ,

—Ա՛հ, Բընէ, պու սէօյլէտիկինիզ սահի՞հ մի, միւմքի՞ն մի տիր, տէեու բէբէլէտի մէզպուրէ։

—Ժա՞ն, սիզէ ըէճա իտէրիմ. պու խուսուստա շիւպհէ իթմէյինիզ, վէ թէէմին օլունուզ քի սիզ գուրթուլտունուզ։

— Ա՛հ, սիզէ ինանըրըմ վէ ինանմագ իսթէրիմ, չունքի երկիրմի եաշընտա վէ սէվմէք վէ սէվիրմէք վագթինտէ էօմիր բէք թաթլը տըր։ Ֆիրվագը էօրմէքտէն զիեատէսիյլէ քէտէր հիսս իտիեօրտում, վէ էօլիւմ պանա գօրգու վէրիեօրտու, վէ տար պիր մագպէրէ իչինտէ վէ սօղուգ պիր թաշ ալթընտա էպէտի պիր ույդուեա տալմագլըգ ֆիքրի, գանըմը տամարլարըմ իչինտէ տօնտուրուեօրտու, զիրա իւզէրիմէ տէրին պիր ույդու կէլիպ, հէր շէյ պէնիմ իչին պիթմիշ տիր զանն իթտիմ, վէ ատէթա էօմիւշ օլտուղում զանընընա զահիպ օլտում։ Ա՛հ, նէ տէհշէթլի բիւեա, Բընէ, պունունա պէրապէր տէ նէ թամլը ուեանմագլըգ։ Ա՛ճապա վալիտէճէյիմ գուրթուլմուշ օլտուղումու կէօրիւր իսէ, նէ՞ գատար մէսուտ օլաճագ տըր։

—Հաղրգաթէն, տէտի մարքի, մատամ տիւշէսին սէվինճի պէնիմքի գատար պիյիւք վէ հուտուտուզ տուր։

—Ֆագաթ վալիտէմ նէ՞րէտէ տիր, նէ՞ իչին եանըմտա տէյիլ տիր, պէն քէնտիսինի էօրմէք իսթէր իտիմ։ Պու ղարիպ տէյի՞լ մի տիր, Բընէ, հալ պու քի պանա էօյլէ կէօրիւնիւեօր քի, վալիտէմ պէնի չօգտան պէրու անլըմտան պուս իյլէմէմիշ տիր։

—Մատամ տիւշէս կէլէճէք տիր, տէեու ճէվապ վիրտի տէյիգանը, իսթիրապը կիթտի՛քճէ տրթարագ, պիր տագբգատան մէզպուրէ պուրատա պուլունաճագ տըր։

Ժան, Բընէնին թէլաշ վէ թէրէտտիտունիւ կէօրէրէք, սէպէպինի արաշթըրտը, վէ ուեանմասընտան պէրու իլք տէֆա էթրաֆա կէօզ կէզտիրմէսինտէ, կէօզէրի քէնտիսինէ մէճհուլ էշեաեա թէստաիֆ իթտիքլէրինտէ, պիրտէն պիրէ աեաղա գալգարագ,

—Ֆագաթ պէն նէ՞րէտէ պուլունուեօրում, պու օտա պէնիմ տէյիլ տիր, պիզ պուրատա վալիտէմին խանէսինտէ պուլունմաեօրուզ, տէտի։

—Պու սէօյլէտիկինիզ տօղրու տուր, տէեու մուգապէլէ իթտի Բընէ տիթրէեէրէք վէ սօկուն պիր հէյրէթ իլէ, լաքին պուլունտուզունուզ խանէ պիր տօսթունուզուն խանէսի տիր, չունքի պէն տախի սիկին եանընընդա պուլունուեօրում։

—Ճէվապ վիրինիզ, Բընէ, ճէվապ վիրինիզ, նէրէտէ պուլունտուզումու չաբուզ սէօյլէյինիզ, տէեու թէքբարլատը կէնճ գըզ, հէման ամիր պիր սէտա իլէ։

—Պէնիմ խանէմտէսինիզ, տէտի Մ. տը Ռիէօ։

—Սիզին խանէնիզտէ՞ մի, տէտի Բընէ, ֆագաթ պու միմքին տէյիլ տիր, պէն եա տահա բիւեա կէօրիւեօրում, վէ եախօտ ազըմա զիեան կէլիեօր։ Նասըլ օլուպ տա բէտէր վէ վալիտէմին խանէսինտէն տիշարը չըգտըմ, վէ սիզին խանէնիզտէ պուլունտում։ Թէքբար իտէրիմ քի, պու ճիհէթ միմքին տէյիլ տիր։

Մ. տը Ռիէօ, պու արա սիւքիւթ իթտի։ Պիչարէ տէլիգանը նիշանլըսընընդ մէզքիւր զաթի վէ միւսթաճէլ սիւալլէրի դարշըսընտա չատէն պիրէ աեաղա գալգարագ,

—Ֆագաթ պէն նէ՞րէտէ պուլունուեօրում, պու օտա պէնիմ տէյիլ տիր, պիզ պուրատա վալիտէմին խանէսինտէ պուլունմաեօրուզ, տէտի։

—Պու սէօյլէտիկինիզ տօղրու տուր, տէեու մուգապէլէ իթտի Բընէ տիթրէեէրէք վէ սօկուն պիր հէյրէթ իլէ, լաքին պուլունտուզունուզ խանէ պիր տօսթունուզուն խանէսի տիր, չունքի պէն տախի սիկին եանընընդա պուլունուեօրում։

—Ճէվապ վիրինիզ, Բընէ, ճէվապ վիրինիզ, նէրէտէ պուլունտուզումու չաբուզ սէօյլէյինիզ, տէեու թէքբարլատը կէնճ գըզ, հէման ամիր պիր սէտա իլէ։

—Պէնիմ խանէմտէսինիզ, տէտի Մ. տը Ռիէօ։

—Սիզին խանէնիզտէ՞ մի, տէտի Բընէ, ֆագաթ պու միմքին տէյիլ տիր, պէն եա տահա բիւեա կէօրիւեօրում, վէ եախօտ ազըմա զիեան կէլիեօր։ Նասըլ օլուպ տա բէտէր վէ վալիտէմին խանէսինտէն տիշարը չըգտըմ, վէ սիզին խանէնիզտէ պուլունտում։ Թէքբար իտէրիմ քի, պու ճիհէթ միմքին տէյիլ տիր։

Մ. տը Ռիէօ, պու արա սիւքիւթ իթտի։ Պիչարէ տէլիգանը նիշանլըսընընդ մէզքիւր զաթի վէ միւսթաճէլ սիւալլէրի դարշըսընտա չըբմըշ գալմըշ օլուպ, վէ հագըգաթը հալի սէօյլէմէքլիք իսէ, միմքիլունսիզ օլտուղունտան, նէ ճէվապ վիրէճէկինի պիլմէմէքտէ իսի։

Ժան մէրգումա տիդգաթլէ նազար իթմէքտէ օլուպ, սիւքիւթ իթմէսինտէն տօլաեը թէճաճճիպ իթմէքտէ վէ իզհարը հիսաեթ իյլէմէքտէ իտի։ Նակէհան զէվալը գբզճբղազը կէօզլէրի իրիլէշտի, կէօզլէրինտէքի բարլագլըգ զայպ օլտու, վէ անը եէրինէ ազիմ պիր սօկունուզ գայիմ օլտու, վէ պիւթին ազասը.յա տիթրէյիպ, պօզուգ պիր սէտա իլէ տէ,

—Ա՛հ, եա Բաղպիմ Ալլահ, վուգուի հալի անլամագլըգտա պիյիւք գօրգու հիսս իտիեօրում։ Բընէ, պիր ֆէլա քէթ օլմուշ տուր տա, սիզ պէնտէն կիզլէեօրսունուզ։ Ֆագաթ պու ֆէլա.քէթ հէր նէ իսէ սէօյլէյինիզ։ Ա՛ճապա պէնիմ ուեուտուզում զէման, զալիմ ֆէլէք կէլիպ, Սիմէոզ ֆամիլեասը գօնազընը տիշարբ էլէ՞մ մի իյլէտի, վէ բէտերիմ եախօտ վալիտէմ էճէլ շէրպէթինի նո՞ւշմու իթտիլէր։ Սէօյլէյինիզ, Բընէ ,՞ճաճապա պէն էօքսի՞զմիւ գալտըմ։

—Ժա՞ն, սիզ եանըլրեօրսունուզ, չունքի պու սէօյլէտիկինիզ հալլերտէն հիչ պիրիսի վուգու պուլմամըշ տըր, տէեու ճէվապ վիրտի Մ. տը Ռիէօ։

—Տիմէք տիր քի տիւդ վէ տիւշէս սըհհէթ ու աֆիեէթտէ տիրլէր։

—Էվվէթ, քեամիլէն սըհհէթ ու աֆիեէթտէ տիրլէր։

—Բը՞նէ, պու պապտէ պանա եէմին իսէ՞ըմիսինիզ։

—Էվվէթ, սէվգիլիւմ Ժան, պիրա թէրէտտիւտ եէմին իտէրիմ։

—Նամուսունուզ իւզէրինէ եէմին իսէ՞ըմիսինիզ։

—Նամուսում վէ մուհապպէթիմ իւզէրինէ եէմին իտէրիմ։

Կէնճ գբզին տօտագլարընտան, պիր թէսէլլի ահը չըգարագ,

—Պէօյլէ պիր եէմինտէն սօնրա, սիզ եալան սէօյլէեէմէզսինիզ, տէտի, վէ պէն արթըգ սիզէ շիւպհէ իթմէմ, ֆագաթ սիզէ թէքբար սիւալ իտէրիմ, նէ՞ իչին պէն պուրատա պուլունուեօրում, նէ՞ իչին վալիտէմ եանընընդա տէյիլ տիր։

—Ազիզիմ Ժան, տէտի Մ. Ռիէօ, պու թէքլիֆ սիզէ հէր նէ գատար դարիպ տախի կէօրիւնսէ, ըէճա իտէրիմ սիզէ, էվվէթ, տիզ իւզերինէ կէլէրէք, ըէճա իտէրիմ սիզէ, պու պապատ պէնի խթիճվագ իթմէյինիզ, վէ թէէմին օլունուզ քի, վալիտէնիզ մատամ տիւշէս պիրմէք իսթէտիկինիզ խուսուսաթը սիզէ պիրտիրէճէք տիր։

—Նէ՞ վագթ։

—Պիր ազատան։

ԻԼԱՆԱԹ

Թօրխանէ յի ամիրէ մէվճուտուն-տան ֆիրուխթ օլունաճաղը ագ-տէմճէ զազէթալարլա իլան իտիլէն 7,500 օգգատան 10,000 օգգաեա գատար նուհաս թօր թալաշը, վէ 1,500 օգգատան 2,000 օգգաեա գա-տար թաբա թալաշը, պու պապտէ ագտ վէ թէաթի օլունաճագ գօնթ-ըաթօ թարիխինտէն նիհաեէթ պիր աեա գատար, պահասը բէշինէն վէ այնէն ալթուն օլարագ, Թօրխանէ խազինէսինէ թէսլիմ օլունուպ, վէ գալտըրըլմագ վէ Թօրխանէ թա-լիմխանէսի իսկէլէսինտէ թէսլիմ օ-լունաճաղընտան. նագէլ իյլէնէճէ-կի մահէլլէ գատար, իւճրէթի նագ-լիեէսիյլէ ըէսմի կէօմիւք վէ մէ-սարիֆի սայիրէսի թալիպլինէ այտա օլմագ, վէր հէր քիմին իւզէրինտէ թէգարիւր խտէր խսէ, Թօրխանէ յի ամիրէ յի թէէմին իչին, թալիպի թարաֆընտան 100 ատէտ Օսմանլը ալթունու տէբօզիթօ ալընըպ, մալըն էն սօնրա գալտըրըլաճագ օլան գըսմը պահասընտան մահսուպ գը-լընմագ չարթը վէ չէրայիթի սայի-ըէ իլէ, վէ 100 լիւք Օսմանլը ալ-թունու 100 ղրուշ իթիպարիյլէ, պիր պիրի իւզէրինէ պէհէր գըյյէսի 6 ղրուշ 15 բարատա թալիպի իւզէ-րինտէ գալմըշ օլտուղունտան, վէ 96 սէնէսի քեանունի սանիսինին 14 իւնճիւ չարշէնպիհ կիւնիւ թէքրար պիլմիւզայիտէ գարարը գաթիսի վիրիլէճէկի կիպի, իրթէսի բէնչ-շէնպիհ կիւնիւ տախի 100 տէ պէշ զամանը գապուլ օլունաճաղընտան, տահա զիեատէ պահա իլէ իշթի-բաեա թալիպ օլանլարը, մէզքիւր կիւնէրէրին սաաթ օնունա գատար, Թօրխանէ յի ամիրէ մէճլիսինէ մի-ըաճաաթ իյլէմէլէրի։ 2—3

ՊՏՈՑՏ ՄԸ

ՊՕԼՍՈՑ ԹԱՂԵՐՈՒ ՄԷՋ

Պարոնեան էֆէնտի թէէլիֆի օլտուղու հալտէ, վէ լէթայիֆ թարղընտա եազըլ-մըշ պուլունտուղու թագտիրտէ, պիր վագըթտան պէրու, ճիւզ ճիւզ նէյր օ-լունմագտա պուլունան մէզքիւր քիթապ, պու տէֆա թհքմիլ օլարագ, 224 սահի-ֆէտէն իպարէթ օլտուղու հալտէ, 12 չէր ղ.ա սաթըլմագտա օլտուղունտան հէր քէսին պիլ իշթիրա, հէմ էյլէնիպ վէ հէմտէ խթիֆատէ իթմէլէրինի իխթար խտէրիզ։

ՄԱՆՈՒԿ ԶՈՀԵՐ

ԿԱՄ

ԿՈՐՍՈՒՆԾ ՏԱՂԱՆԴՆԵՐ

ԳԻՆ 60 ՓԱՐԱՑ

Կը ծախուի Ե. Դալաֆեանի գրա-տունները 'Ի Զաղմագճըլար թիւ 20 և 'Ի Քիւրքճի խան վարի յարկ թիւ 23։

ՃԷՏԻՏ ՐՈՒԶՆԱՄԷ

Տիվարտա ասըլարագ, սէնէ, այ, վէ կիւն կէօթէրմէքտէ օլուպ, վէ կիւնտէ պիր եարրաղը չըգարըլմագտա օլան, վէ պիր գաչ լիսանտան իպարէթ պուլունան Օրացոյց, պու սէնէ տախի, Զարդար-եան էֆէնտի թապխանէսինտէ Թիւրքճէ, Երմէնիճէ, Ռումճա, Ֆրանսըզճա վէ Պուլ-ղարճա օլտուղու հալտէ թէրթիպ, վէ կիւզէլճէ թապ խտիմիչ օլտուղունտան, կէրէք քիթապճըլարտա. վէ կէրէք Իս-թանպօլտա Սուլթան համամընտա վաղը Զարդարեան էֆէնտի մաղազասընտա սա-թրլմագտա տըր.

Նորայրի Դաղղիերէն—Հայերէն Բառարանին 3ՖերորդԹերթը ևս հրատարակեցաւ։ Առ այժմ կա-նոնաւոր կերպով չարաթը մէկ թերթ պիտի ելնէ. իւրաքանչիւր թերթի գինն է 60 փարա արծաթ։ Դիմաւոր մթերանոցն է Ֆրէնկեան գրավաճա-ռանոցը, Ուզուն չարշը, թիւ 362. կը գտնուի նաև ամեն Հայ գրավա-ճառաց քով, Արշակ էֆէնտիի թըղ-թավաճառանոցը ի Զալաթիա, և Վայսի քով ի մեծ փողոցն Բերայի։

ԼՈՒԴՈՎԻԿՈՍ

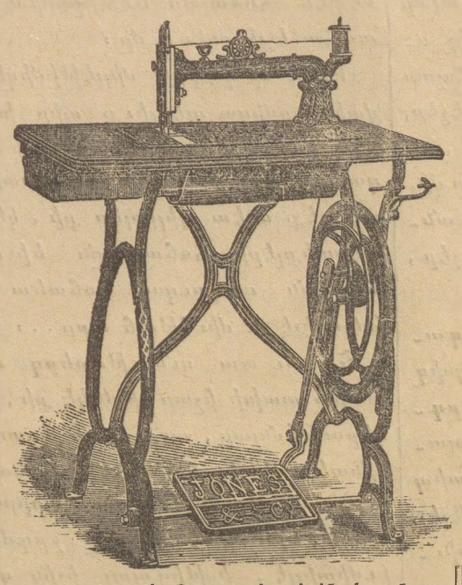
ԳԱՂԹԱԿԱՆ ՏՂԱՆ

Հրատարակիչ Կ. Ա. Պարոնեան

Սոյն ընտիր բարոյավէպն, որ կը բաղ-կանայ 116 երեսներէ, մաքուր թղթի վրայ տպագրուած և ոսկեզօծ կոխկերով կը ծախուի կամուրջին գլուխը Ե. Զամա-չըճեան գրատունը եւ ամեն Հայ գրա-վաճառաց խանութը։

'Ի գին 100 փարայ

Սոյն բարոյավեպն թէ կաղանթի եւ թէ պարգեւաբաշխութեանց առթիւ իբրպարգև տալոյս նուէր տալու յարմարութիւնը ունի։



Թիւրքիա վէ Պուլղարիա իչին եալընըզ տէբօզիթօ ատէնցիասը,

EM. J. MERTZANOFF

ԷՄ. Ժ. ՄԷՐՃԱՆՕՖ

Ն. 13 Դալաթա Վօյվոտա ճատտէսի Ն. 13 Իսթանպոլ

JONES ET C.

ՃՕՆ ՎԷ ԳՕՄԲԱՆ ԼԻՄԻԹԸՏ

ԿԱՑՏ ՊՐԻՃ - ՄԱՆՉԷՍԹԷՐ

Տիքիշ մաքինասը ճէսիմ ֆապրիգասը

Էլ իւէ իչէր մաքինա,
Ֆամիլեալար իչին մաքինա,
Մօտիսթրալար վէ Թիրզիլէր իչին մաքինա,
Դուռնտուրաճըլար իչին մաքինա,
Լասթիք տիքմէք իչին մաքինա,

Թարիֆա վէ էօրնէք տէֆթէրլէրի մէճճանէն վէրիլիր,

Զօգ ալանլար իչին ֆիեաթճա պիւ-յիւք իքրամլար օլունուր։

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NOTH BRITAND H Iɔ MERCANTIL INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻԹԻՇ ԼԻՆՏ ՄԷՐԲԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լօնդրա վէ Էդինպուրկ եանղընդա սիկուրթա գումբանեասը

	Ինկ. Լր.	
Ասըլ սերմաեէ	2,000,000	
Իօտէնմիշ սերմաեէ	450,000	
Եանղընդն չիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթագճէսի	1,156,690	1,606,690
1878 սէնէսինտէ քեարը սաֆի		976,119

NORTHEN ASSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀԷՐՆ

Նամ Լօնդրա եանղընդա վէ էօմիր սիկուրթա գումբանեասը

	Ինկ. Լր.	
Ասըլ սերմաեէ	3,000,000	
Իօտէնմիշ սերմաեէ	150,000	
Եանղընդն վէ էօմիր չիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	525,000	675,00
1878 տէ սաֆի քեար		40500

Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումբանեալարընդն ՊԻՐԼԷՆՄԻՆ աճէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկընդ վէ էօմիր սիկուրթասը իչին չօգ գալայըզլար վիրէպիլիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ մուշթերիլէրինէ, վէ Իսթանպօլուն բաղչէթլու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէզքիւր գումբանեալար, քէնտի տախիլի նիզամնամէլէրի մուհիմինճէ սիկուրթաեա թութտուգլարը էպնիեէլէրի, պէյնէրինտէ թագսիմ իտէճէքլէր տիր։ Եանղընդն սիկուրթասը իչին վիրտիքլէրի գալայըզլար իւէպիր չօգ իշ եաբ-մաեա միւգթէտիր տիրլէր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Դալաթա վէ Իսթանպոլ վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլէրտէ էպնիեէ սիկուրթաեա թութաճագ տըր։

Maritime Insurance Cie, Limited

of Liverpool

Capital £ 500,000

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲ.

Սէրմաեէ 500,000 Ինկ. լիր.

Սահիպի իմզա, վաքօր վէ եէլքէն կէմիլէրի վէ տերունինտէքի էշեա վէ էմ-թաաեը ղաեէթ ֆայիտէլի չարթլարլա սիկուրթաեա թութմագ իչին մէզքիւր գումբանեա թարաֆընտան բուխասթ իսթիհսալ իյլէմիշ տիր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալիւմաթ ալմագ իսթեէնլիէրի, Դալաթատա Գօմիսիօն խանը քէօշէպաշընտա տէմիր քէօբրիւեէ նազըր օլան օտաեա միւրա-ճաաթ իյլէմէլէրի։

Մէզքիւր Գումբանեալարընդն աճէնթօսու
ՃՕՀՆ ԲԱՈՒԼ
Վէ ումուր ու մէսալիհինէ մէմուրու
ԳԱՌՆԻԿ Ե. ՍԵՐՈԲԵԱՆ

ՍԸՀՀԷԹ ՎԷ ՄԷՆԱՖԻԻ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ ԻԶԻՆ

ՂԱԵԷԹ ՄՈՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Վ. Ծաննինին Իսթանպօլտա քէօբրիւ մէյտանընտա 1 վէ 2 նիւմէրօլու ՇԷՄՍ նամ պիւյիւք էճզախանէսի։

1867 տէ, սահիպ էհլիեէթ միւթէսարրըֆը թարաֆընտան թէէսսիս խտիլ-միշ օլան իշլու մէշհուր էճզախանէ, կէրէք իլաճլարընդն թէմիզլիկի, կէրէք ըէյէթալարընդն տիգգաթլէ իտրա օլունմասը, վէ խուսուսիյլէ մէզքիւր էճզախա-նէնին պիր սրֆաթը մախսուսէսի օլմուշ օլան ֆիեաթլարընդն էհվէնլիկի, վէ կէրէք մէմուրլարընդն միւհթէրէմ վէ միւթէատտիտ միւէթ բիւ՛ր հագգընտա կէօսթէրտիքլէրի հիւրմէթ վէ ինէզաքէթ սաեէսինտէ, տայիմա բաղչէթլու Իս-թանպոլ էհալիսինին խօշնուտիյյէթի քեամիլէսինի մուճիպ սուրէթտէ իճրայի խըտմէթ իյլէմիշ տիր։

Իշլու էճզախանէտէ, աթիաէ պէեան օլունան էմթաա թօրտան վէ ճէսթէ ճէսթէ սաթըլըր։

Էճզայի քիմեէվիեէ, մուալիճէլէր, ալէաթը ճէրրահիեէ, լասթիքտէն ալէթլէր, ֆօթօկրաֆ ալէթլէրի, ալէաթ վէ էտէվաթը քիմեէվիեէ, խալիս գընագընա սօլֆաթօսու, ըթէրիեաթ (բարֆիւմըրի) չարապլարը, հէր սաաթ իչին վէ կէրէք միւշթերիլէրինէ, կէրէք խասթախանէլերէ, մէքթէպլէրէ, վէ հաթթա հէր վագրատա հիւքիմէթի Սէնիյյէեէ քիֆաեէթ իտէճէք տէրէճէտէ մաքինա իլէ եաբըլմըշ պուզ։

Իշլու էճզախանէ իխրաճաթ վէ իտխալաթ իճրա իտիպ, գօմիսիօնլար տախի գապուլ իտէր։

1852 սէնէսինտէ Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա թէէսսիս օլունմուշ օլան **77** նիւմէրօլու Ծաննի էճզախանէսի տախի, միւմալիյհ Մ. Վ. Ծաննինին մախսուս-մը տիբլօմայը շմիսթ տօգթէօր Ց. Ծաննի Թարաֆընտան իտարէ օլունմագտա տըր։ Միւմալիյհին Պէյօղլունտա քիմեախանէսի տախի վար տրը։

Պունլարտան պուշգա, Մ. Վ. Ծաննինին Ռուսճուգտա էճզախանէ շիպէսի, Էտիրնէտէ կազօզ ֆապրիգասը վէ պիրա մաղազասը օլուպ, քեաֆֆէյի էճզա վէ սայիր էմթաա իչին տէ ճէպ թէլիք իտէր։

Ֆիեաթլար զաեէթ էհվէն տիր։

COMPAGNIES ANONYMESFRANÇAISES

ՏԷՆԻԶՏԷ ՄԱԼ ՍԻԿՈՒՐԻԹԱ ԻՏԷՆ ԱՆՕՆԻՄ ՖՐԱՆՍԸԶ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

Իշ պու գումբանեալարտան Գ-ՌԸ-ՈՒ Մ-ԷՐԻՄ 1857 տէ իհտաս
օլունուպ, սէրմաեէսի Ն-Ը Դէնէ Ֆրանգ
Մէլէ-էէ 1857 տէ իհտաս
օլունուպ, սէրմաեէսի Ն+Ի Դէնէ Ֆրանգ
Բրէվօրոս 1869 տա իհտաս
օլունուպ, սէրմաեէսի Ն+Ի Դէնէ Ֆրանգ
Սէ+Ի-ԷՐԸ 1836 տա իհտաս
օլունուպ, սէրմաեէսի գէր գ-ը-ի Դէնէ Ֆրանգ տըր։

Պալէատէ իշար օլանան տէնիզ սիկուրթասը գումբանեալարը, պիրլէշմիշ օլտուգլարընտան, վէ քէնտի իհթիեաթ ագճէլէրինին ճէսամէթի հասէպիլիէ, գա-եէթ ֆայիտէլի չարթլարլա սիկուրթա խտիպ վէ թէէմինաթը միւքէմմէլէ իթա խտէպիլիրէր։

ԽԻԼԱՍԱ

Սա Ն-Ը Դէնէլէրին հասըլը

1876 տա հասըլ օլան քեար	684,266	Ֆրանգ
1877 » » » »	371,547	»
1878 » » » »	347,256	»
Եէքիւնի քեար	1,403,169	»

1878 դեկտեմբեր 31 տէ օլան ընեմնար

Սէրմաեէ	8,500,000	Ֆրանգ
Ռեզերտան ալընգօնմուշ իհթիեաթ ագճէսի	1,763,566	»
Թէհլիքէեէ գարշըլըգ հըֆզ օլունմուշ ագճէ	1,823,314	»
Եէքիւն	12,086,880	»

Իսթանպոլ աճէնթօսու
Մ. Ժ. Ալպինի

Աճէնցիախանէ, Գարա քէօյ քէօբրիւսիւ գուրպինտէ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խանընտա տըր։

Թէլլալը մախսուսը
Տ. Գոնրթէլլի

LA CENTRALE

ԼԱ ՍԱ.ՆԹՐԱԼ

ԼԱ ԹԷՍ ՄԷՐԻՏԻՕՆԱԼ

Լ'ԻՆԻՎԷՐՍԷԼ

Մէզքիւր իւչ Ֆրանսըզ սիկուրթա գումբանեալարը, մուայեէն ֆիեաթլա աթլէչ գարշը սիկուրթա խտէրէր։

Մահէլլը մէրքէզի, Բարիսէ Ռիշլիէ սոգաղընտա 108 նիւմէրօտա տըր։

Մէզքիւր իւչ գումբանեալարընդ, մէմալիքի Շահանէ իլէ Եունանիսթանընդն պաշ աճէնթօսը, Իսթանպօլտա միւսիւ ՖՕՐԹԻՆԷ ԺՈՒՐՏԱՆ տըր։

Թաֆսիլլի մաղումաթ ալմագ, վէ էպնիեէլէրինի սիկուրթաեա վաղ իթմէք իսթէեէնլէրին, Ը բաքէօյ քէօբրիւսիւ գուրպինտէ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խա-նընտա պաշ աճէնցախանէեէ, վէ Դալաթատա էսքի պօրսա գարշըսընտա մա-մուրը մախսուսը միւսիւ Մարքիզիեէ, վէ Գոնթուար Մարթին, Մէլիւզին Բրէվօիանս, վէ Սէքիւրիթէ Նաման տէօրթ Ֆրանսըզ սիկուրթա գումբանեա-ալը չերքէթինին Թէլլալը մախսուսը միւսիւ Տ. Գուրթէլլիեէ միւրաճաաթ իյ-լէմէլէրի։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 25 Յուն.

Նկիլիզ գօնսօլիտի	98-5/8
Էսհամը Ռումումիէ այընը	12-3/4
» » գարանտը	12-5/8
1865 Իսթիգրազը	14-1/8
1869 »	14-
1871 »	72-1/4
1872 (Պոնտիւ Թրէզօր)	22-1/2
1873 »	13-
Օսմանլը Պանգասը	11-5/8
Ռուսիա Իսթիգրազը 1873	89-3/4
Մըսըր Իսթիգրազը պիրլէշմիշ	70-1/8
» Իմթիեազը (չըմէնտը.)	93-3/4
Տէվլէթը Սալիէնին 1877 Իսթիգ. բազը	85-1/4
Տաիրա սանիեէ	73-1/2
Մըսըրը Իօչիւտ Իսթիգրազը	93-3/4
1877 Մաճարիսթան էհամը	91-5/8
Դամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	

Բարիս, 25 յուն.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3 %	84-02 1/2
» » 5 %	120-20
Էսհամը Ռումումիէ այընը	12-87 1/2
» » գարանտը	12-80
1865 Իսթիգրազը	70-
1869 »	69-
1873 »	64-
Ռումէլի չըմէնտը. Թահվիլա.	45-25
Օսմանլը Պանգասը	541-25
Գրէտի Լիոնէ	1071-25
Ռուս ֆոնտսու 5 % (1877	84-3/4
Ռուսիանըն Շարք Իսթիգրազը	60-7/8
Իթալիա ֆոնտսու	87-35
Մըսըր Իսթիգ. պիրլէշմիշ	357-50
Իսբանեա խարիճի Իսթիգրազը	22-
Դամպիօ Լօնտրա իւզէրինէ	25-37

Բարիս, (Պուլվար) 25 յուն.

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3 %	120-18 3/4
Էսհամը Ռումումիէ	12-82 1/2

Վիէննա, 25 յուն.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիա	118-82
Ռումէլի աէմիր եօլ թահվիլաթը	21-50

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ռում. յունվ. 13 ագշմ. գր.	14- 1
» » յունվ. 14 սպհ. աշ.	13-36
» » Լէն եիւքսէք	13-36
» » Լէն աշաղը	13-33
» » Սաաթ 5 տէ	13-34
1863 Իսթիգ. (Մութօն) 6 % ֆ.	68-
1865 » » 6 % ֆ.	70-
1869 » (Բինար) 6 % ֆ.	69-
1872 » (Պոնտիւ Թրէզօր	25-
1873 » (Բինար) 6 % ֆ.	66-
Ռումէլի չըմէնտըֆէր	44-1/8
Բաքօր ղուրուշ	-
Հէվալէսիզ »	12-1/2
Ամգէլ ֆայիզի %	09-

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹ

Գրէտի ժէնէրալ 6 %	3- 2
Սօսիէթէ ժէն 6 %	4- 2
Իսթանպոլ Պանգասը	8- 2
Սօսիէթէ Օթման	3- 2
Թրամվայ 5 %	560-
Լավրիսմ (մատէն)	107-
Ամքսիօնլարտա իշ եօգ	

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ.
Ինկիլիզ լիրասը	110
Ֆրանսըզ ալթունու	87-3
Բոլ	90-1
Գրիմից ալթունու	51-9
Պէեազ մէճիտիյէ	108-
Մէթալիք	209-
Պէշլիք	211-
Ալթըլգ	129-
Պազըր	-
Գարպոն գայիմէսի գաբիք	880-

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն եիւքսէք	1215-
Էն աշաղը	1215-
Սաաթ 5 տէ	1215-